



Profi-Kaffeefullautomaten zu günstigen Konditionen für jeden Anlass!

schuhmacher + partner
retail & rental 

Ab sofort können Sie Profi-Kaffeefullautomaten, die in der führenden Spitzengastronomie zu finden sind, auch auf Ihrer Veranstaltung oder Messe einsetzen. Diese zeichnen sich durch ein erhabenes Leistungsspektrum aus, welches jedem Anforderungsprofil souverän gerecht wird!

Eine einheitengenaue Verbrauchsermittlung via Bluetooth erlaubt volle Kostenkontrolle – bezahlt wird tatsächlich nur was verbraucht wird! Die Preise beinhalten den gesamten Transport, Service sowie die Wartung der Maschinen. Es fallen keine versteckten Zusatzkosten an!

Als eigenständige Tochtergesellschaft der s + p Unternehmensgruppe wurde s+p retail & rental gegründet, um High-End-Profi-Kaffeefullautomaten inklusive auserwählter Kaffeespezialitäten für Messen und Events zu vermieten. Mit attraktiv-kalkulierten Paketen bietet sie allen Kunden – Messeaussteller, Messeveranstalter, Caterer, Vermieter und Agenturen, Möglichkeiten, die ganze Bandbreite italienischer Kaffeekultur in hohen Stückzahlen bei stetig gleichbleibender Qualität vollautomatisch abzurufen. Das Kaffeesortiment besteht aus einer der besten, qualitativ hochwertigsten Hochlandauslesen.

Wir möchten Ihnen die Möglichkeit offerieren, Ihren Service-Bedarf mit dieser neuen Dienstleistung auf Events und Messen zukünftig aus einer Hand zu rabattierten Sonderkonditionen über www.sprr.de zu beziehen.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.



DIE PERFEKTE MASCHINE FÜR JEDEN EINSATZ

schuhmacher + partner
retail & rental 

IHR MEHRWERT

- Einheitengenaue Verbrauchsermittlung durch integriertes Zählwerk
- Optimale Kostenkontrolle durch Bluetooth Technik
- Abrechnung ausschließlich des realen Verbrauchs

- Bedarfsgerechte Pakete für jeden Anlass
- Erlesener Hochlandkaffee für besten Geschmack
- Höchste Maschinenqualität, Alleskönner
- Einfachste Bedienung, selbsterklärend
- Alle Kaffeespezialitäten wie z.B. Cappuccino, Espresso, Cafe Latte

- Hoher Servicegrad: Transport, Wartung, Pflege inklusive
- Kostenfreie Lieferung deutschlandweit
- Gesamtpaket: Maschine + Kaffee, Keine Zusatzkosten
- Nahezu geräuschloses Mahlwerk

MASCHINEN INFORMATIONEN / LEISTUNGEN

- Integrierte Milchaufschäumung - voll automatisch, heiß, kalt
- Vollautomatisches Reinigungsprogramm
- Leise Mahlsysteme für stets frischen und kräftigen Kaffee

- Höhenverstellbare Auslaufautomatik - passend für jedes Glas
- Optional Festwasseranschluss (Langzeiteinsatz)
- Wasserfilter (ph-Wert) für perfektes Aroma, Qualitätstreue
- Kannenschaltung
- Stundenleistung von 100 bis max. 260 Einheiten

ANFORDERUNGEN

- Gerätemaße: Breite 425 mm, Tiefe 490 mm, Höhe 610 mm
- Stromanschluss: 230 V, 50 Hz, 1 LN PE, 2,3 KW, 15 A
- Optional Festwasseranschluss

Bestellschein | order sheet*

Rückfax an | fax back to +49. (0)221. 946 51 089

* Anerkennung der Geschäftsbedingungen | acceptance of terms and conditions

VERANSTALTER | EVENT ORGANIZER

Unternehmen | company _____
 Steuer-Identifikationsnummer | TIN _____
 Geschäftsadresse | company address _____

 Telefon | phone _____
 Fax | fax _____
 E-Mail | mail _____
 Homepage _____

Messe | Exhibition | Veranstaltung | event _____
 Anschrift | address _____
 Messestandnr. | booth no. _____ Halle | hall _____
 Kontaktperson vor Ort | contact on site _____
 Mobil-nr. Kontaktperson | mobile contact _____

EINSATZINFORMATIONEN | ASSIGNMENT INFORMATION

Anzahl Kaffeevollautomaten | number of coffee machines _____
 Einsatz von - bis | assignment from - to _____ - _____
 Anlieferung bis spätestens | delivery latest till date _____ Uhrzeit | time _____
 Abholung frühestens ab | collection soonest at _____ Uhrzeit | time _____
 (Sofern nicht anders vereinbart, letzter Messetag ab 16:00 Uhr | except when otherwise stipulated, last day of exhibition at 4 pm)

Festwasseranschluss ja/nein | fix fresh water supply yes/no _____

PREISE & KONDITIONEN | PRICES & CONDITIONS (zzgl. MwSt. | plus VAT)

Nicht verbrauchte und nicht angebrochene, vakuumverpackte Waren sind mit der Maschine zurückzuliefern.
 Non-used and packed products need to be sent back with the machine.

Maschinenpauschale | machine lump sum**

Mietdauer term of lease	Preis rate	Order (X)
1 – 7 Tage days	€ 499,-	
7-14 Tage days	€ 699,-	
> 14 Tage days	auf Anfrage on request	

** beinhaltet An- und Abtransport sowie Service | includes transport and service

(Ausschließlich Hochland Qualitätskaffee | Strictly high ground coffee)

Paket Package	Paketpreis package price***		Pro Einheit per unit***		Order (X)	Milch milk	Order (X)
	UVP RSP	Preis price	UVP RSP	Preis price		UVP Preis	
Klein small	€ 299,-	€ 199,-	€ 1,15	€ 0,75		10l = 15 €	
Mittel medium	€ 499,-	€ 349,-	€ 0,95	€ 0,65		25l = 38 €	
Groß large	€ 999,-	€ 599,-	€ 0,85	€ 0,55		50l = 75 €	
MAX (bis 14Tage up to 14 days)	€ 1.999,-	€ 1.199,-	€ 0,65	€ 0,45		150l = 225 €	

*** die Abrechnung erfolgt nach Verbrauch. Es fällt jedoch eine Mindestabnahme an (Paketpreis). Die Abrechnung erfolgt allerdings pro Einheit, d.h. nach dem Verbrauch am Ende der Mietzeit. Die Einheiten werden dabei direkt anhand der Maschinendaten via Bluetooth-Technik ausgelesen.

*** invoicing per consumed unit after termination of lease. The package price equates the minimum consumption.

s + p retail & rental UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG | Schulstraße 34 | 21220 Seevetal

Tel: +49. (0)40. 519 013 13 | Fax: +49. (0)221 946 51 089

Steuernummer: 50 201 08 398 | USt-ID-Nr.: DE-271 221 487

Web: www.spr.de | Mail: l.juergens@schuhmacher-partner.de

Bank: Deutsche Bank Hamburg

KTO. 040 40 12 | BLZ. 200 70 000

IBAN. DE59 2007 0000 0040 40 12 00

BIC. (SWIFT CODE) DEUTDEHHXXX

II. Vertragsgegenstand

Mit Auftragsannahme schließen Auftragnehmer und Auftragsgeber einen Dienstleistungsvertrag über die Vermietung von Kaffeemaschinen und Bereitstellung von Ware. Dieser umfasst die Vermittlung Transport und die Verfügbarkeit der Maschinen inklusive Kaffeeware während des gebuchten Zeitraumes.

III. Zahlungsbedingungen

Die Zahlung ist binnen 5 Tagen nach Auftragserteilung im Voraus auf das unten genannte Konto zu leisten - spätestens jedoch bis 30 Tage vor Messebeginn.

IV. Rechnungsstellung

Die Rechnung inkl. gesetzlicher MwSt. wird nach Erhalt der unterschriebenen Auftragsbestätigung via E-Mail verschickt.

V. Stornofristen

60 Tage vor Termin | 0% vom Bestellwert
59-25 Tage vor Termin | 50% vom Bestellwert
25-10 Tage vor Termin | 90% vom Bestellwert
10-7 Tage vor Termin | 100% vom Bestellwert

s + p retail & rental erbringt seine Leistungen ausschließlich auf Basis seiner AGB's.

II. Object of agreement

With acceptance of order contractor and applicant conclude a service contract incl. renting of coffee machine and delivery of materials. This contract includes intermediation, transport and availability of machines.

III. Terms of payment

The payment is due within 5 days from date when placing the order on the account see below – latest 30 days prior to exhibition.

IV. Invoicing practice

The invoice incl. VAT will be sent by email after receipt of signed order.

V. Terms of cancellation

60 days before date | 0% of order value
59-25 days before date | 50% of order value
25-10 days before date | 90% of order value
10-7 days before date | 100% of order value

All services from s + p retail & rental are based on the general terms and conditions.

Datum | Ort _____

date | place _____

Stempel | Rechtsverbindliche Unterschrift

stamp | legally binding signature

IMPRESSUM / IMPRESS

© s+p retail & rental UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG
© schuhmacher + partner unternehmensgruppe

s+p retail & rental UG (haftungsbeschränkt) & Co. KG
Schulstraße 34 | 21220 Seevetal

phone. +49. (0)40. 519 013 13 | fax. +49. (0)40. 600 849 70
mail. l.juergens@schuhmacher-partner.de | internet. www.sprr.de

Steuernummer. 50 201 08 398 | USt.-ID-Nr.: DE-271 221 487
Bankverbindung | bank account. Deutsche Bank Hamburg | KTO. 040 40 12 | BLZ. 200 70 000
IBAN. DE59 2007 0000 0040 40 12 00 | BIC. (SWIFT CODE) DEUTDEHHXXX